



Registered in the
Regulations Register

June 5, 20 20
Order registration
number R-092-2020

Inscrit au
registre des règlements

le 5 juin, 20 20
n° d'enregistrement
R-092-2020

Made By

R. Ian Mackay Renne

Déposé par

Registrar of Regulations
registraire des règlements

LIQUOR ACT

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

BEHCHOKÛ TEMPORARY
PROHIBITION ORDER

ARRÊTÉ DE PROHIBITION
TEMPORAIRE À BEHCHOKÛ

Whereas the Community Government of BehchokÛ has requested that the Minister declare that BehchokÛ is a prohibited area as a result of the global outbreak of the novel coronavirus disease (COVID-19);

Attendu que le gouvernement communautaire de BehchokÛ a demandé à la ministre de déclarer BehchokÛ secteur de prohibition à la suite de la pandémie provoquée par la maladie à coronavirus (COVID-19),

The Minister, under subsection 53(5) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

la ministre, en vertu du paragraphe 53(5) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, ordonne ce qui suit :

1. All that portion of the Northwest Territories that lies within a radius of 25 km from the KÛ Gocho Centre (SportsPlex Building) in BehchokÛ is declared to be a prohibited area for the period commencing at 12:01 a.m. on June 5, 2020 and ending at 11:59 p.m. on June 14, 2020.

1. Toute la partie des Territoires du Nord-Ouest située à l'intérieur d'un rayon de 25 kilomètres du Centre KÛ Gocho (édifice du SportsPlex) à BehchokÛ est déclarée secteur de prohibition pour la période commençant à 00 h 01, le 5 juin 2020 et se terminant à 23 h 59, le 14 juin 2020.

2. No person shall, during the period referred to in section 1, consume, purchase, sell or transport liquor within the prohibited area referred to in that section.

2. Il est interdit à quiconque, au cours de la période visée à l'article 1, de consommer, d'acheter, de vendre ou de transporter des boissons alcoolisées à l'intérieur du secteur de prohibition visé à cet article.

3. This order applies according to its terms before it is published in the *Northwest Territories Gazette*.

3. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent avant leur publication dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*.

Dated June 5, 2020.

Fait le 5 juin 2020.

Caroline Wawzonek
Minister
Ministre

